

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA10 080730

INSTANT DE RECUEILLEMENT

HOMMAGE

10.02 CA10 080731

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 5 octobre 2010.

10.03 CA10 080732

Adopter le procès-verbal de la séance générale du 7 septembre 2010 et les procès-verbaux des séances spéciales des 20 et 27 septembre 2010.

10.04 CA10 080733

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 1104500025 – CA10 080734A

Proclamer la Semaine des bibliothèques publiques du 16 au 23 octobre 2010.

15.02 1104500026 – CA10 080734

Proclamer la Semaine québécoise de réduction des déchets du 17 au 24 octobre 2010.

15.03 1104500024 – CA10 080735

Proclamer la Semaine de la citoyenneté du Canada du 18 au 24 octobre 2010.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

15.04 1104500027 – CA10 080736

Proclamer la Semaine nationale Parents-Secours du 24 au 30 octobre 2010.

15.05 CA10 080737

Rapport du maire sur la situation financière de l'arrondissement et dépôt des contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$ et des contrats comportant une dépense de plus de 2 000 \$ au même cocontractant lorsque la dépense totale dépasse 25 000 \$.

20 – Affaires contractuelles

20.01 1105247004 - CA10 080738

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture de services de contrôle et de protection des animaux pour deux ans.

20.02 1105195006 - CA10 080739

Autoriser le lancement de deux appels d'offres publics pour l'exécution des travaux de coupe, de réparation de trottoirs et de chaussée découlant de l'émission de permis de coupes (petites surfaces) sur diverses rues pour trois ans.

20.03 1104378028 - CA10 080740

Autoriser le lancement de deux appels d'offres publics pour l'exécution de travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2011.

20.04 1104378029 - CA10 080741

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux d'entrée de service d'aqueduc, d'égout, de pose de regards et de déplacement de bornes-fontaines pour trois ans.

20.05 1105195010 - CA10 080742

Autoriser un appel d'offres public pour les travaux de réparation de gazon pour trois ans.

20.06 1105195011 - CA10 080743

Autoriser un appel d'offres public pour les travaux de tonte de gazon pour trois ans.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

20.07 1105195012 - CA10 080744

Autoriser un appel d'offres public pour les services de gestion environnementale des espaces verts pour quatre ans.

20.08 1105195004 - CA10 080745

Autoriser un appel d'offres public pour les travaux de déplacement des lampadaires à divers endroits pour deux ans.

20.09 1105247005 - CA10 080746

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'achat de sacs de papier pour la collecte des résidus verts et des feuilles mortes.

20.10 1105195005 - CA10 080747

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les services spécialisés en génie-conseil assurant la surveillance des travaux de réfection de chaussée, de trottoirs et de bordures sur diverses rues pour l'année 2011 et nommer les membres du comité de sélection qui évaluera les offres de services.

20.11 1105195007 - CA10 080748

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de remplacement des surfaces de tapis.

20.12 1105195008 - CA10 080749

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la fourniture et l'installation d'une unité de ventilation, climatisation et chauffage pour les bureaux administratifs de la Direction des travaux publics.

20.13 1105195009 - CA10 080750

Autoriser un appel d'offres sur invitation pour la fourniture et la livraison de fleurs annuelles pour l'année 2011.

20.14 1104378030 - CA10 080751

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour obtenir les services d'un laboratoire assurant le suivi environnemental aux sites de dépôts de neiges usées Sartelon et Thimens, pour trois ans, et autoriser la constitution d'un comité de sélection.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

20.15 1103889031 - CA10 080752

Octroyer un contrat de 67 440,56 \$ à Pépinière Dominique Savio ltée pour l'acquisition d'arbres et leur transport, volet 2 - Soumission 10-038.

20.16 1104378031 - CA10 080753

Octroyer un contrat de 71 528,88 \$ à Le Groupe Solroc, Sovogem associés experts-conseils inc. pour les services d'un laboratoire de sols assurant le contrôle qualitatif des travaux d'aménagement ou de réaménagement de divers parcs - Soumission 10-531.

20.17 1105247006 - CA10 080754

Accorder un contrat de 24 877,65 \$ à Gedden inc. pour le projet témoin de traçabilité des matières résiduelles qui vise à mesurer la performance environnementale des citoyens, conditionnellement à l'obtention par Gedden inc., avant le 31 décembre 2010, d'une contribution financière de Recyc-Québec.

20.18 1103889032 - CA10 080755

Recommander au Comité exécutif d'octroyer un contrat au montant maximal de 53 389,88 \$ à Les Équipements d'excavation Quatre-saisons inc. pour le reprofilage des fossés et le nettoyage du site d'entassement des neiges usées au dépotoir Sartelon - Soumission 10-533.

20.19 1104378032 - CA10 080756

Octroyer un contrat de 56 414,93 \$ à Le groupe Séguin Lacasse inc. pour la surveillance des travaux d'aménagement du parc Philippe-Laheurte, secteur ouest - Soumission 10-530.

30 – Administration et finances

30.01 1103758002 - CA10 080757

Mandater le Service des finances de la Ville de Montréal pour la perception des comptes et autres montants dus à l'arrondissement et permettre le transfert des dossiers de recouvrement à la Direction du contentieux de la Ville de Montréal.

30.02 1104019028 - CA10 080758

Octroyer une subvention de 12 500 \$ au Centre des femmes de Saint-Laurent dans le cadre du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine dans les arrondissements pour l'année 2010-2011 et approuver la convention s'y rattachant.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

30.03 1104019029 - CA10 080759

Octroyer une subvention de 7 000 \$ à Ressources Jeunesse de Saint-Laurent pour l'année 2010.

30.04 1104019030 - CA10 080760

Octroyer une subvention de 8 000 \$ au Comité des Organismes Sociaux de Saint-Laurent (COSSL) en soutien à l'édition 2010 du « Magasin-Partage de Noël » et autoriser l'utilisation gratuite des salles nécessaires à la réalisation de cette opération au Centre des loisirs.

30.05 1103231014 - CA10 080761

Accorder une aide financière maximale de 15 000 \$ à l'Association des marchands de Décarie dans le but de créer une Société de Développement Commercial (SDC).

30.06 1103231016 - CA10 080762

Augmenter de 20 000 \$ la participation financière de l'arrondissement au projet de la Maison de l'enfance de Saint-Laurent.

30.07 1103984002 - CA10 080763

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 27 août et le 30 septembre 2010, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

30.08 1102276010 - CA10 080764

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

40 – Réglementation

40.01 1104547149 - CA10 080765

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 915, rue Gohier ayant pour objet d'autoriser l'empiètement dans la marge latérale d'une habitation unifamiliale existante et de son agrandissement en cour arrière.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

40.02 1104547150 - CA10 080766

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 3780, chemin du Bois-Franc ayant pour objet d'autoriser un revêtement extérieur non conforme et l'empiètement d'une structure en marge avant.

40.03 1104547151 - CA10 080767

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située 5650, rue Kieran ayant pour objet d'autoriser l'implantation d'un espace de stationnement empiétant dans la marge avant.

40.04 1104547173 - CA10 080768

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 480-482, avenue Sainte-Croix ayant pour objet d'autoriser deux cases de stationnement en cour latérale.

40.05 1104547152 - CA10 080769

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située du 2649 au 2813, rue des Outardes ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations unifamiliales contiguës dotées de terrasses directement adjacentes à la ligne latérale du terrain.

40.06 1104547153 - CA10 080770

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située du 2236 au 2256, rue de l'Envol ayant pour objet d'autoriser la réduction de la largeur minimale des lots au niveau de la rue.

40.07 1104547154 - CA10 080771

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 2200, rue de l'Équateur ayant pour objet la réduction de la largeur minimale des lots au niveau de la rue.

40.08 1104547155 - CA10 080772

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 7600, boulevard Thimens ayant pour objet l'installation d'une enseigne sur poteau empiétant dans la marge avant.

40.09 1104547156 - CA10 080773

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement et les modifications extérieures d'une habitation unifamiliale isolée située au 915, rue Gohier.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

40.10 1104547158 - CA10 080774

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'un bâtiment industriel au 5650, rue Kieran.

40.11 1104547159 - CA10 080775

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation multifamiliale de trois étages au 1190, rue Décarie.

40.12 1104547161 - CA10 080776

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de l'apparence extérieure d'un bâtiment commercial situé aux 5760, 5780 et 5800, rue Kieran.

40.13 1104547162 - CA10 080777

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de l'entrée principale actuelle du 1745, boulevard de la Côte-Vertu et la création d'une nouvelle entrée au 1741, boulevard Édouard-Laurin.

40.14 1104547163 - CA10 080778

Approuver la modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement au second étage d'une résidence unifamiliale située au 1080, rue Hodge.

40.15 1104547164 - CA10 080779

Approuver la modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de la pente du toit arrière, des murs latéraux et arrière d'une habitation unifamiliale située au 845, boulevard de la Côte-Vertu.

40.16 1104547165 - CA10 080780

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement au-dessus du garage existant d'une habitation unifamiliale située au 2080, rue Stevens.

40.17 1104547167 - CA10 080781

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale au 3660, chemin du Bois-Franc.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

40.18 1104547168 - CA10 080782

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le changement de couleur de brique de la façade d'une habitation unifamiliale située au 3820, chemin du Bois-Franc.

40.19 1104547169 - CA10 080783

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'enseignes en vitrine d'un bâtiment commercial situé au 774, boulevard Décarie.

40.20 1104547170 - CA10 080784

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'installation d'une enseigne et l'implantation d'une terrasse commerciale au 903, boulevard Décarie.

40.21 1104547171 - CA10 080785

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le remplacement d'une enseigne du commerce au 930, boulevard Décarie.

40.22 1104547172 - CA10 080786

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de l'architecture initiale proposée pour des habitations unifamiliales contiguës situées du 2200 au 2224, rue de l'Équateur.

40.23 1104152055 - CA10 080787

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-29 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.24 1104152056 - CA10 080788

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-30 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.25 1104152057 - CA10 080789

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-31 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

40.26 1103231017 - CA10 080790

Adopter le règlement numéro RCA10-08-04-2 sur les tarifs.

40.27 1103231013 - CA10 080791

Adopter le règlement numéro 878-35 sur la sécurité routière.

40.28 1104430005 - CA10 080792

Donner un avis de motion visant à adopter un règlement d'emprunt dans le cadre du projet de construction d'un complexe sportif.

40.29 1103231012 - CA10 080793

Donner un avis de motion visant à adopter un règlement sur les services de collecte.

40.30 1103231018 - CA10 080794

Donner un avis de motion visant à adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA09-08-2 sur la propreté.

40.31 CA10 080795

Donner un avis de motion visant à adopter un règlement modifiant le règlement numéro RCA03-08-0001 constituant un comité consultatif d'urbanisme.

50 – Ressources humaines

50.01 1103950038 - CA10 080796

Autoriser la prolongation du poste temporaire de chef de section, prêt et administration à la bibliothèque de Saint-Laurent jusqu'au 31 décembre 2010.

50.02 1103950037 - CA10 080797

Autoriser la création d'un poste temporaire, à temps partiel, de responsable de paie pour le projet de transfert de la paie à la Direction des services administratifs - Division ressources humaines et paie.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 5 OCTOBRE 2010

50.03 1103950039 - CA10 080798

Autoriser une nomination au poste permanent de contremaître, ateliers mécaniques à la division mécanique, bâtisses publiques et éclairage de rues de la Direction des travaux publics.

51 – Nomination / Désignation

51.01 1103231015 - CA10 080799

Nommer un nouveau membre au Comité consultatif d'urbanisme jusqu'au 31 décembre 2010 et un nouveau secrétaire du Comité.

60 – Information

60.01 CA10 080800

Dépôt des rapports bimestriels pour les mois de juillet et août 2010 du poste de quartier 7 du Service de police de la Ville de Montréal.

60.02 CA10 080801

AFFAIRES NOUVELLES

60.03 CA10 080802

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA10 080803

LEVÉE DE LA SÉANCE